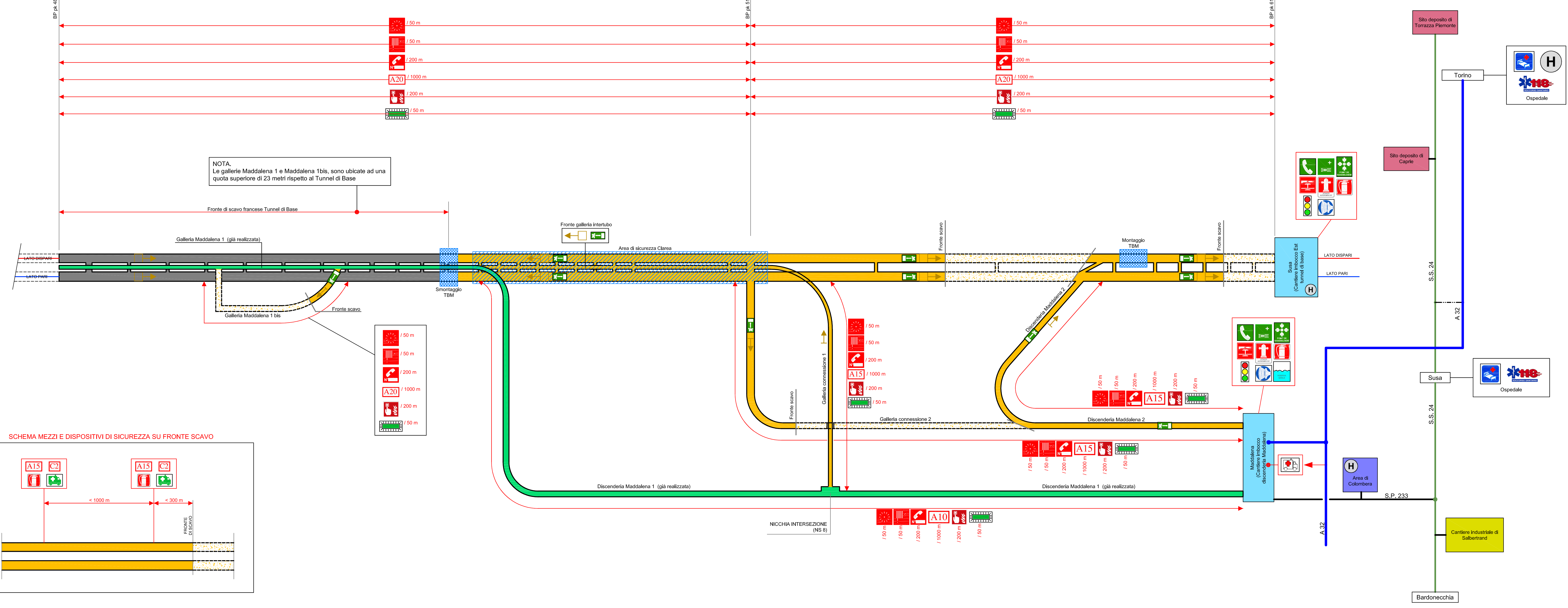
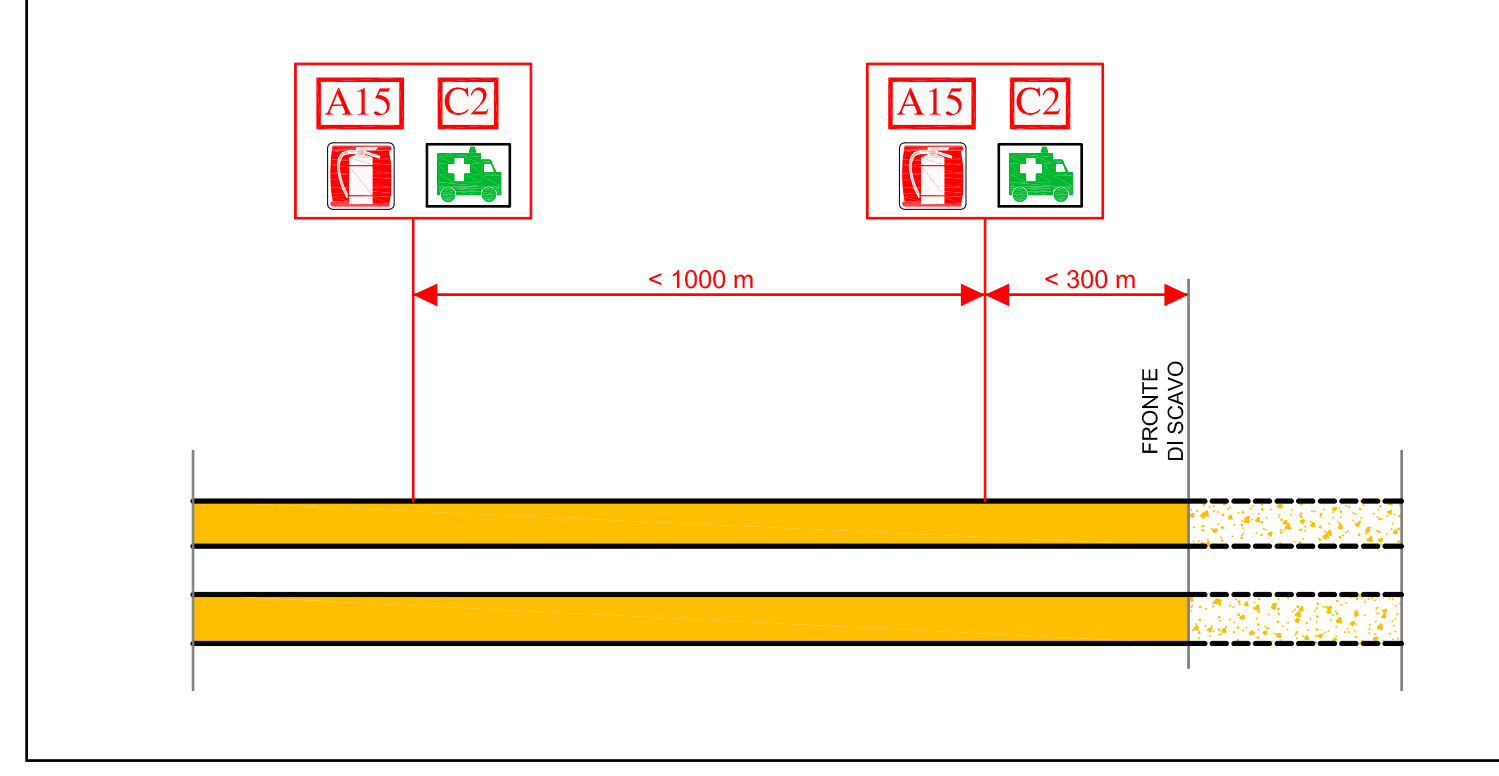


Francia
Italia



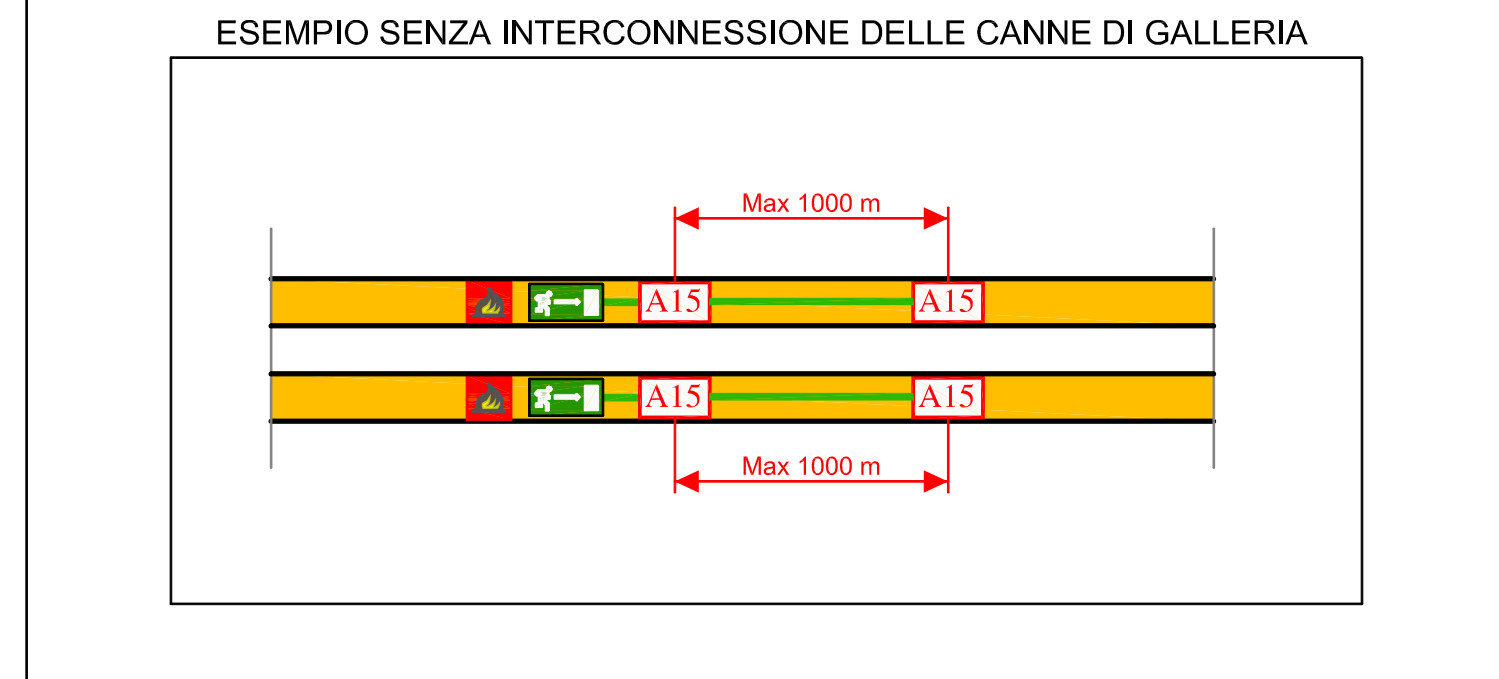
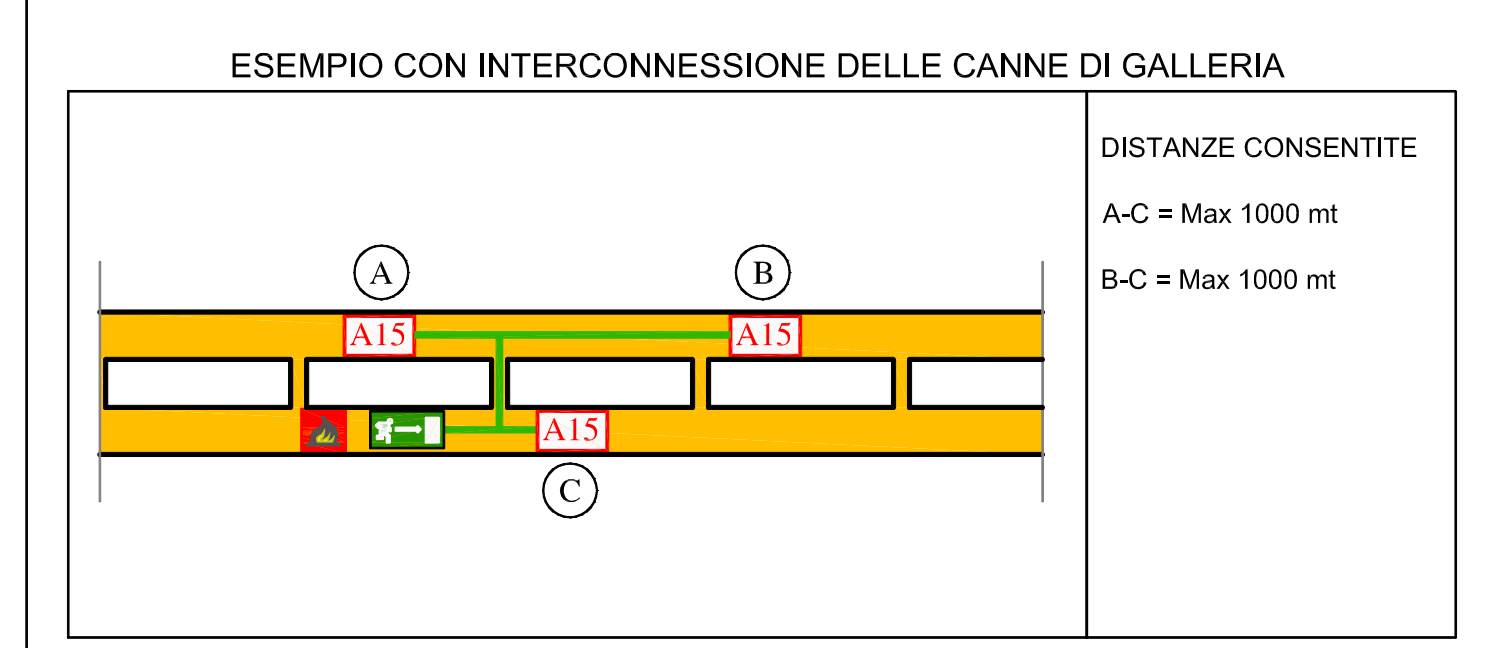
NOTA:
Le gallerie Maddalena 1 e Maddalena 1bis, sono ubicate ad una quota superiore di 23 metri rispetto al Tunnel di Base

SCHEMA MEZZI E DISPOSITIVI DI SICUREZZA SU FRONTE SCAVO



SCHEMA EVACUAZIONE IN CASO DI INCENDIO
EXEMPLE DE L'EVACUATION EN CAS D'INCENDIE

NOTA GENERALE
LA MASSIMA DISTANZA CONSENTITA TRA LE ARCHE DI SALVATAGGIO NON PUO' SUPERARE I 1000 METRI SULLA STESSA CANNA DI GALLERIA O SULLA CANNA PARALLELA COLLEGATA MEDIANTE INTERCONNESSIONE TRA LE STESSA



EQUIPEMENTS LUTTE CONTRE L'INCENDIE / GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE (PHOTOS TYPOLOGIQUES)
ATTREZZATURA ANTINCENDIO / GESTIONE EMERGENZE (FOTOGRAFIE TIPOLOGICHE)



SIGLA / ACRONYME	ATTREZZATURA ANTINCENDIO / GESTIONE EMERGENZE EQUIPEMENTS LUTTE CONTRE L'INCENDIE / GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE	CRITERIO DI POSIZIONAMENTO / DISTRIBUZIONE CRITERE DE POSITIONNEMENT / DISTRIBUTION
A10 A15 A20	Arca rifugio per 10 / 15 / 20 persone Abris refuge pour 10 / 15 / 20 personnes	- ogni 1000 metri. / - tous les 1000 mètres.
C1	Armadio contenente attrezzatura di emergenza / Conteneurs de survie d'urgence pour le personnel	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 à chaque début de chantier.
C2	Armadio contenente attrezzatura di emergenza / Conteneurs de survie d'urgence pour le personnel	1 al fronte di scavo. / 1 au niveau de l'excavation.
M	Gruppo Elettrogeno / Groupe électrogène	2 ad ogni cantiere d'imbocco. / 2 à chaque début de chantier.
SOS	Stazione chiamata SOS (con numero di postazione) Poste d'appel SOS (avec le numéro de la station)	1 ogni 200m a partire da 300m dall'imbocco (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 200m à partir de 300m de l'entrée (de la construction souterraine).
E	Estintore / Extincteur	1 su ogni mezzo (sia cantiere in sotterraneo che in superficie) ed all'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en souterrain et en surface.
A	Allarme sonoro e luminoso. Alarme / éclairage de secours	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
R	Istrante a parete con manichetta / Réseau Incendie Armé RIA	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
I	Interruttore di emergenza / Arrêt d'urgence	All'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en souterrain.
A	Istrante allarme incendio / Bouton d'alarme d'incendie	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
L	Lampada di emergenza / Lampe d'urgence	1 ogni 50m (cantiere in sotterraneo). / 1 tous les 50m en souterrain.
V	Pulsante soprascuola con attacco autopompa VVF / Poteau incendie	All'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en surface.
T	Centrale telefonica / Central téléphonique	1 per ogni cantiere in superficie. / 1 sur chaque chantier en surface.
M	Materassi immobilizzatori / Matelas d'immobilisation	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 à chaque début de chantier.
R	Punto di raccolta / Point de rassemblement	1 all'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en surface.
V	Veicolo di salvataggio (a quattro ruote motrici) / Moyen de sauvetage (véhicule à quatre roues motrices)	1 al fronte di scavo. / 1 au niveau de l'excavation.
S	Sirena di allarme / Sirène d'alarme	All'interno dei cantieri in superficie. / 1 sur chaque chantier en surface.
R	Riserva idrica / Réserve incendie	1 ad ogni cantiere d'imbocco. / 1 sur chaque chantier en souterrain.

LEGENDA / LEGENDE	
	Cantiere in superficie / Chantier en surface
	Cantiere in sotterraneo / Chantier en souterrain
	Cantiere logistico / Chantier logistique
	Sito di deposito / Site de dépôt
	Cantiere industriale / Chantier industrielle
	Gallerie già realizzate / Galeries déjà réalisées
	Area di sicurezza / Aire de sécurité
	Area montaggio e smontaggio TBM / Aire montage et démontage de la TBM
	Avanzamento dello scavo (posizione puramente indicativa) Avancement au front (position à titre purement indicatif)
	Autosstrada / Autoroute
	Strada Statale / Route état
	Intersezione stradale / Intersection routière
	Soccorso sanitario / Aide à la santé
	Accessi di emergenza / Accès d'urgences
	Incendio / Incendie
	Direzione di esodo / Balsaie de secours
	Ospedale / Hôpital
	Piazzola ellissoccorso / Héliport

LAISON LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE

Partie commune franco-italienne
Section transfrontalière

Partie commune italo-francese
Section transfrontalière

NOUVELLE LIGNE LYON TURIN - NUOVA LINEA TORINO LIONE
PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE - PARTE COMUNE ITALO-FRANCOISE

PROJET DE REFERENCE FRANCE - PROGETTO DI RIFERIMENTO FRANCIA
CUP C11J0500030001

MISSION DE COORDINATION SPS - MISSIONE DI COORDINAMENTO SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE

**SCHEMA ORGANISATION DES URGENCES
SOUTERRAIN MADDALENA 1 ET 2 + TUNNEL DE BASE - LOT 03-04
SCHEMA ORGANIZZAZIONE GESTIONE DELLE EMERGENZE
SOTTERRANEO MADDALENA 1 E 2 + TUNNEL DI BASE - LOTTO 03-04**

Index	Date / Data	Modifications / Modifiche	Établi par / Creata da	Vérifiés par / Verificati da	Approuvés par / Approvati da
A	22/02/2017	Phase exécution - Phase d'execution	F. VIGORNE	M. VIGORNE	G. AMARO
B	01/03/2017	Approbation / Approvazione	F. VIGORNE	M. VIGORNE	G. AMARO
B	24/04/2017	Émission définitive / Emissione finale	F. VIGORNE	M. VIGORNE	G. AMARO

CODE: P R V C S P S I G 0 2 5 3 B A P P L A

PROJ: P R V C S P S I G 0 2 5 3 B A P P L A

ARRI: P R V C S P S I G 0 2 5 3 B A P P L A

CH: P R V C S P S I G 0 2 5 3 B A P P L A

SCALE: 1:500